

Europejski Instytut Sztuki i Kultury Romskiej  
ERIAC

Reinhardtstrasse 41-43.  
Street entrance  
D-10117 Berlin, Germany  
eriac@eriac.org  
/European Roma Institute for Arts and Culture (ERIAN)

For more information visit | Po więcej informacji zapraszamy na:  
[www.eriac.org](http://www.eriac.org)

BOARD MEMBERS | CZŁONKOWIE RADY  
**Zeljko Jovanovic** (Open Society Foundations)  
President of the Board | Przewodniczący Rady  
**Dr. Nicoleta Bitu** (Alliance for European Roma Institute)  
Co-Chair of the Board | Wiceprzewodniczący Rady

STAFF | ZESPÓŁ  
**Timea Junghaus** | Executive Director | Dyrektorka  
**Anna Mirga-Kruszelnicka** | Deputy Director | Zastępca dyrektorki  
**Jean-Paul Muller** | Office Manager | Kierownik biura

INTERNATIONAL CULTURAL OUTREACH PROGRAM STAFF  
| PERSONEL MIĘDZYNARODOWEGO KULTURALNEGO PROGRAMU INFORMACYJNEGO

**Dóra Hegyi** | Program Manager | Manager programu  
**Monika Błaszczak** | Country Coordinator | Krajowy koordynator

ERIAN  
EUROPEAN ROMA  
INSTITUTE FOR ARTS  
AND CULTURE

OPEN SOCIETY  
FOUNDATIONS

COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE

Federal Foreign Office

Alliance for European  
Roma Institute

JAW  
DIKH!

FUNDACJA SZTUKI JAW DIKH!

FUNDACJA GREY HOUSE  
SZARA KAMIENICA

GALICIA  
JEWISH MUSEUM

Design by: Magdalena Gawlik-Łęka  
Editor: Anna Mirga-Kruszelnicka

# EUROPEJSKI INSTYTUT SZTUKI I KULTURY ROMSKIEJ

## ERIAN

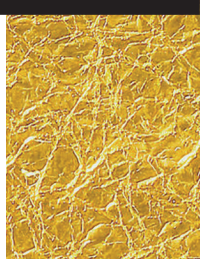
PREZENTUJE

MIĘDZYNARODOWY KULTURALNY PROGRAM INFORMACYJNY

### PRZYSZŁOŚĆ HISTORII ROMÓW: PAMIĘĆ, SPRAWIEDLIWOŚĆ HISTORYCZNA I ROLA MŁODZIEŻY ROMSKIEJ

**Galeria Szara Kamienica  
i Żydowskie Muzeum Galicja**  
Kraków | 1-2 lutego 2018

ERIAN  
EUROPEAN ROMA  
INSTITUTE FOR ARTS  
AND CULTURE



The European Roma Institute for Arts and Culture (ERIAN) is a joint initiative of the Council of Europe, the Open Society Foundations, and the Alliance for the European Roma Institute. ERIAC is an independent association registered in 2017 under German law and based in Berlin.

Europejski Instytut Sztuki i Kultury Romskiej (ERIAN) jest wspólną inicjatywą Rady Europy, Fundacji Społeczeństwa Otwartego i Sojuszu na rzecz Europejskiego Instytutu Romskiego. Powstał jako niezależne stowarzyszenie, zarejestrowane w 2017 roku w Niemczech i mieszczące się w Berlinie.

ERIAN's mission is to increase the self-esteem of the Romani people and decrease negative prejudices held by the majority population against the Roma through the means of art, culture, history, and media. ERIAC acts as an international hub to support the exchange of creative ideas across borders, cultural domains, and Romani identities. ERIAC aims to document the historical experience of Romani people in Europe. ERIAC exists to be a communicator and public educator, disseminating a positive image and knowledge of Romani people to create a dialogue that builds mutual respect and understanding.

Six founding principles define the Institute's establishment, governance, and structure:

- Respect of the dignity of Romani people and Romani identity
- Diversity and plurality of Romani identities and cultures
- Romani leadership with the support and co-operation of non-Roma
- Engagement and contribution of Romani organizations and individuals in the establishment and ongoing activities of the Institute
- Political autonomy and non-partisanship while remaining open to collaborations with public authorities and partnerships with political institutions
- Highest quality standards in the domains of arts and culture, as well as in the Institute's own operations.

Jego misją jest wzmocnienie poczucia własnej godności osób romskiego pochodzenia i zmniejszenie uprzedzeń wobec Romów za pomocą popularyzowania kultury, sztuki i historii (z wykorzystaniem mediów). ERIAC działa jako międzynarodowy kreatywny hub wspierający wymianę twórczych idei ponad podziałami kulturowymi, politycznymi oraz respektując wewnętrzną różnorodność Romów. Chce kompletować i powiększać pulę talentów, promować romski wkład w europejską kulturę, sukces i osiągnięcia, a także dokumentować historyczny byt i obecność Romów w Europie. ERIAC istnieje, aby szeroko komunikować, edukować, rozpowszechniać pozytywny wizerunek i wiedzę o kulturze romskiej, wspierając dialog i budując wzajemny szacunek i zrozumienie.

Sześć podstawowych zasad definiujących cel, strukturę i sposób zarządzania Instytutem to:

- Respektowanie godności i tożsamości Romów.
- Różnorodność i pluralizm romskich tożsamości i kultur.
- Przywództwo Romów przy wsparciu i współpracy nie-Romów.
- Zaangażowanie i wkład romskich organizacji oraz jednostek w tworzenie i zapewnienie ciągłości działań Instytutu.
- Polityczna autonomia i bezstronność, otwartość na współpracę z władzami oraz instytucjami użyteczności publicznej.
- Dbalność o najwyższe standardy w zakresie prezentowanej kultury i sztuki, a także swojej własnej działalności.

## ERIAN's INTERNATIONAL CULTURAL OUTREACH PROGRAM

ERIAN initiates its international activities with the "ERIAN's International Cultural Outreach Program", financed by the German Federal Foreign Office. In the framework of the programme, 7 international events will take place between January and February 2018. The aim of the International Outreach Program is to introduce ERIAC to diverse audiences in places outside of ERIAC's headquarters in Berlin and to ensure a bottom-up formation of the strategic directions of the organization based on Roma leadership. The outreach program serves to build up enthusiasm and mobilize support for ERIAC among Roma and non-Roma individuals, communities and institutions. Through the International Cultural Outreach Program, ERIAC mobilizes its future membership by sharing and promoting ERIAC's empowering vision, focusing on arts and culture.

### Cracow, Poland

"The Future of Roma History: Remembrance, Historical Justice and the Role of Roma Youth"  
| 1st and 2nd of February 2018

**Venue:** Grey House Gallery, Rynek Główny 6  
1st of February 2018 7.00 pm

**Opening of the exhibition:** "The Right to Look"

**Curated by** Delaine Le Bas and Wojciech Szymański

**Artwork by:** Delaine Le Bas, Małgorzata Mirga-Tas, Andrzej Mirga, Krzysztof Gil

**Venue:** The Galicia Jewish Museum, Dajwór 18  
2nd of February 2018 from 9.30 am till 5 pm

**International conference:** "The Future of Roma History: Remembrance, Historical Justice and the Role of Roma Youth"

**9.30 – 10.00 am** Registration of participants

**10.30 – 12.00 pm** "Commemorating Roma history – practices and achievements"

**12.30 pm – 2.00 pm** "Unraveling blind spots in Roma history"

**3.00 – 4.30 pm** "Future of Roma history and the role of Roma youth"

**Parallel action:** Workshops for school students

All events free admission – interpreting provided

## MIĘDZYNARODOWY KULTURALNY PROGRAM INFORMACYJNY ERIAC

ERIAN rozpoczyna swoją działalność Międzynarodowym Kulturalnym Programem Informacyjnym wspieranym przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec. Celem projektu jest przedstawienie Instytutu różnorodnym odbiorcom poza siedzibą ERIAC w Berlinie, by zapewnić oddolne formowanie się strategicznych kierunków organizacji w oparciu o liderów romskiego pochodzenia. Program informacyjny ma za zadanie zachęcenie, mobilizację oraz wsparcie idei Instytutu wśród Romów i nie-Romów, społeczności i instytucji. Za pomocą programu Instytut chce zachęcić swoich potencjalnych członków do dzielenia się i promowania jego silnej wizji, skupiającej się na sztuce i kulturze.

### Kraków, Polska

„Przyszłość historii Romów: pamięć, sprawiedliwość historyczna i rola młodzieży romskiej”  
| 1 i 2 lutego 2018

**Miejsce:** Galeria Szara Kamienica, Rynek Główny 6, 1 lutego 2018 godz. 19.00

**Otwarcie wystawy:** „Prawo spojrzenia”

**Kuratorzy:** Wojciech Szymański, Delaine Le Bas  
**Uczestnicy:** Krzysztof Gil, Delaine Le Bas, Andrzej Mirga, Małgorzata Mirga-Tas

**Miejsce:** Żydowskie Muzeum Galicja, Dajwór 18  
2 lutego 2018 od 9.00 do 17.00

**Międzynarodowa konferencja:** „Przyszłość historii Romów: Pamięć, sprawiedliwość historyczna i rola młodzieży romskiej”

**9.30 – 10.00** Rejestracja uczestników

**10.30 – 12.00** „Upamiętnianie historii Romów – działania i osiągnięcia”

**12.30 – 14.00** „Białe plamy w historii Romów”

**15.00 – 16.30** „Przyszłość historii Romów i rola młodzieży romskiej”

Warsztaty dla młodzieży szkolnej

Wstęp wolny – zapewnione tłumaczenie z angielskiego